



CANADA

PRIVY COUNCIL · CONSEIL PRIVÉ

THE CANADIAN MINISTRY
(by order of precedence)

LE CONSEIL DES MINISTRES DU CANADA
(par ordre de préséance)

The Right Honourable Stephen Joseph Harper
Prime Minister

Le très honorable Stephen Joseph Harper
premier ministre

The Honourable Bernard Valcourt
Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development

L'honorable Bernard Valcourt
ministre des Affaires autochtones et du développement du Nord canadien

The Honourable Robert Douglas Nicholson
Minister of Foreign Affairs

L'honorable Robert Douglas Nicholson
ministre des Affaires étrangères

The Honourable Peter Gordon MacKay
Minister of Justice and Attorney General of Canada

L'honorable Peter Gordon MacKay
ministre de la Justice et procureur général du Canada

The Honourable Rona Ambrose
Minister of Health

L'honorable Rona Ambrose
ministre de la Santé

The Honourable Diane Finley
Minister of Public Works and Government Services

L'honorable Diane Finley
ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

The Honourable Tony Clement
President of the Treasury Board

L'honorable Tony Clement
président du Conseil du Trésor

The Honourable Peter Van Loan
Leader of the Government in the House of Commons

L'honorable Peter Van Loan
leader du gouvernement à la Chambre des communes

The Honourable Jason Kenney
Minister of National Defence and Minister for
Multiculturalism

L'honorable Jason Kenney
ministre de la Défense nationale et ministre du Multiculturalisme

The Honourable Gerry Ritz
Minister of Agriculture and Agri-Food

L'honorable Gerry Ritz
ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire

The Honourable Christian Paradis
Minister of International Development and Minister for La
Francophonie

L'honorable Christian Paradis
ministre du Développement international et ministre de la Francophonie

The Honourable James Moore
Minister of Industry

L'honorable James Moore
ministre de l'Industrie

The Honourable Denis Lebel
Minister of Infrastructure, Communities and
Intergovernmental Affairs and Minister of the Economic
Development Agency of Canada for the Regions of Quebec

L'honorable Denis Lebel
ministre de l'Infrastructure, des Collectivités et des Affaires
intergouvernementales et ministre de l'Agence de développement
économique du Canada pour les régions du Québec

The Honourable Leona Aglukkaq
Minister of the Environment, Minister of the Canadian
Northern Economic Development Agency and Minister for the
Arctic Council

L'honorable Leona Aglukkaq
ministre de l'Environnement, ministre de l'Agence canadienne de
développement économique du Nord et ministre du Conseil de l'Arctique

The Honourable Lisa Raitt
Minister of Transport

L'honorable Lisa Raitt
ministre des Transports

The Honourable Gail Shea
Minister of Fisheries and Oceans

L'honorable Gail Shea
ministre des Pêches et des Océans

The Honourable Julian Fantino
Associate Minister of National Defence

L'honorable Julian Fantino
ministre associé de la Défense nationale

The Honourable Steven Blaney
Minister of Public Safety and Emergency Preparedness

L'honorable Steven Blaney
ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

The Honourable Edward Fast
Minister of International Trade

L'honorable Edward Fast
ministre du Commerce international

The Honourable Joe Oliver
Minister of Finance

L'honorable Joe Oliver
ministre des Finances

The Honourable Kerry-Lynne D. Findlay
Minister of National Revenue

L'honorable Kerry-Lynne D. Findlay
ministre du Revenu national

The Honourable Pierre Poilievre
Minister of Employment and Social Development and
Minister for Democratic Reform

L'honorable Pierre Poilievre
ministre de l'Emploi et du Développement social et ministre de la
Réforme démocratique

The Honourable Shelly Glover
Minister of Canadian Heritage and Official Languages

L'honorable Shelly Glover
ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles

The Honourable Chris Alexander
Minister of Citizenship and Immigration

L'honorable Chris Alexander
ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration

The Honourable Khristinn Kellie Leitch
Minister of Labour and Minister of Status of Women

L'honorable Khristinn Kellie Leitch
ministre du Travail et ministre de la Condition féminine

The Honourable Greg Rickford
Minister of Natural Resources and Minister for the Federal
Economic Development Initiative for Northern Ontario

L'honorable Greg Rickford
ministre des Ressources naturelles et ministre de l'Initiative fédérale du
développement économique dans le Nord de l'Ontario

The Honourable Erin O'Toole
Minister of Veterans Affairs

L'honorable Erin O'Toole
ministre des Anciens Combattants

The Honourable Maxime Bernier
Minister of State (Small Business and Tourism, and
Agriculture)

L'honorable Maxime Bernier
ministre d'État (Petite Entreprise et Tourisme, et Agriculture)

The Honourable Lynne Yelich
Minister of State (Foreign Affairs and Consular)

L'honorable Lynne Yelich
ministre d'État (Affaires étrangères et consulaires)

The Honourable Gary Goodyear
Minister of State (Federal Economic Development Agency for
Southern Ontario)

L'honorable Gary Goodyear
ministre d'État (Agence fédérale de développement économique pour le
Sud de l'Ontario)

The Honourable Rob Moore
Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)

L'honorable Rob Moore
ministre d'État (Agence de promotion économique du Canada atlantique)

The Honourable John Duncan
Minister of State and Chief Government Whip

L'honorable John Duncan
ministre d'État et whip en chef du gouvernement

The Honourable Tim Uppal
Minister of State (Multiculturalism)

L'honorable Tim Uppal
ministre d'État (Multiculturalisme)

The Honourable Alice Wong
Minister of State (Seniors)

L'honorable Alice Wong
ministre d'État (Aînés)

The Honourable Bal Gosal
Minister of State (Sport)

L'honorable Bal Gosal
ministre d'État (Sports)

The Honourable Kevin Sorenson
Minister of State (Finance)

L'honorable Kevin Sorenson
ministre d'État (Finances)

The Honourable Candice Bergen
Minister of State (Social Development)

L'honorable Candice Bergen
ministre d'État (Développement social)

The Honourable Michelle Rempel
Minister of State (Western Economic Diversification)

L'honorable Michelle Rempel
ministre d'État (Diversification de l'économie de l'Ouest)

The Honourable Ed Holder
Minister of State (Science and Technology)

L'honorable Ed Holder
ministre d'État (Sciences et Technologie)